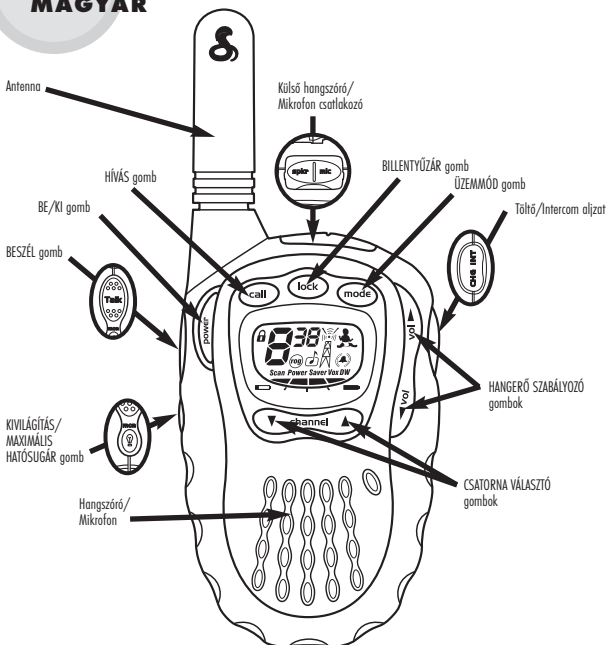


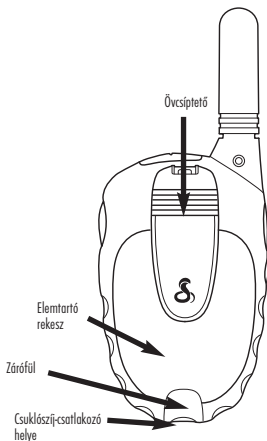
MAGYAR



A termék jellemzői

- **Rádió adóvevő**
több mint 3 km (2 mérföld) hatósugárral
- **8 csatorna***
- **38 CTCSS biztonsági kód**
- **Kivilágítható LCD kijelző**
- **Vízálló**
- **Elemkímélő rendszer**
- **Maximális hatósugár**-kiterjesztő
- **VOX üzemmód** hangvezérelt adásokhoz
- **VibrAlert®** csendes hívás
- **Bébifigyelő** funkció
- **Intercom** lehetőség
- **Hívásjelzés** (5 választható dallam)
- **Letapogatás** (Csatorna, Biztonsági kódok)
- **Kettős figyelés** Programozható 2-pozíciós letapogatás
- **Billentőzár**
- **Automatikus zajszűrés**
- **Be/Ki** kapcsolható „Roger Beep” megerősítő hangjelzés
- **Be/Ki** kapcsolható **Billentőüleítés** hangjelzés
- **Külső hangszóró/Mikrofon** csatlakozó
- **Övcsiptető**
- **Csuklósíj**

*Franciaországban az 1. és 2. csatorna használata nem megengedett.
Ez a helyzet változhat; további információt a francia rádió-teljesítményi hatóságától kérhet.



Ezt a készüléket az alábbi országokban való használatra tervezték:

AT	•	EE	•	HU	•	LU	•	PT	•
BE	•	ES	•	IE	•	LU	•	SE	•
CY	•	FI	•	IS	•	MT	•	CH	•
CZ	•	FR	•	IT	•	NL	•	SI	•
DE	•	GB	•	LT	•	NO	•	SK	•
DK	•	GR	•	LV	•	PL	•	TR	•

• A felhasználás országai

Termékinformáció

Ezt a microTALK® rádió adóvevőt úgy gyártották, hogy megfeleljen az engedélyezett PMR 446 frekvenciákat használó rádiókészülékekre vonatkozó valamennyi előírt szabványnak. E rádió használata a nyilvános légteret veszi igénybe és használatát helyi törvények és előírások szabályozhatják. További információért forduljon a rádió felügyeleti hatóságához.

A rádió gondos kezelése

Az Ön microTALK® rádiója évekig hibátlanul fog működni, ha megfelelően vigyáz rá. Íme néhány javaslat:

- Óvatosan kezelje a rádiót.
- Tartsa távol a portól.
- Soha ne tegye a rádiót vízbe, vagy nedves helyre.
- Ne tegye ki szélsőséges hőmérsékletnek.

Az elem üzembehelyezése

Elemek behelyezése és cseréje:

1. Vegye ki az övcsíptetőt úgy, hogy a csíptető zárját felengedi és a csíptetőt felfelé csúsztatja.
2. Húzza le az ELEMARTÓ AJTAJÁNAK ZÁRÓFÜLÉT, és vegye le az elemtartó fedelét.
3. Helyezzen be négy (4) AAA elemet. (Mindig jó minőségű



alkáli vagy újratölthető elemeket használjon.) Az elemeket a polaritás megjelölésének megfelelően tegye be.

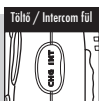
4. Helyezze vissza az elemtartó fedelét és az övcsíptetőt.



MEGJEGYZÉS: Lásd a „Választható tartozékok” című fejezetet a rendelkezésre álló kiegészítésekért és a rendelési utasításokért.

Elemek töltése

Ha az opcionális NiMH elemcsomagot használják (alkatrészszám: FA-BP) az elemek az opcionális falra szerelhető gyorsöltővel tölthetők (alkatrészszám: PA-CW). Egyszerűen helyezze be az elemcsomagot az elemtartóba, nyissa ki a TÖLTŐ/INTERCOM (CHG/INT) egységfület oldalra majd helyezze a csatlakozót a töltő dugaszba töltés megkezdéséhez. Az elemek teljes feltöltéséhez kb. három (3) óra szükséges.



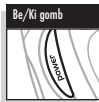
FIGYELMEZTETÉS: Csak a NiMH elem, FA-BP csomag tölthető újra.

MEGJEGYZÉS: Lásd a „Választható tartozékok” című fejezetet a rendelkezésre álló kiegészítésekért és a rendelési utasításokért.

A rádió működtetése

A rádió bekapcsolása:

1. Nyomja meg, és tartsa lenyomva a BE/KI gombot addig, amíg egy sor jól hallható hangjelzést nem hall, ami azt jelzi, hogy a rádió be van kapcsolva.



Az Ön microTALK® készüléke most VEVŐ ÜZEMMÓDBAN van, rádióadás vételére alkalmas. A készülék mindig VEVŐ ÜZEMMÓDBAN van, kivéve, ha a BESZÉL, HÍVÁS vagy az ÜZEMMÓD gombok be vannak kapcsolva.

A rádió kikapcsolásához:

1. Nyomja meg, és tartsa lenyomva a BE/KI gombot.

Gyenge elem jelzés

Az elem töltöttségét a kijelző alján látható szakaszok mutatják. Az elem töltöttségének csökkenésével kevesebb szakasz lesz látható. Amikor az utolsó szakasz villogni kezd, az elemeket ki kell cserélni vagy újra kell tölteni.



FIGYELMEZTETÉS: Csak a NiMH elem, FA-BP csomag tölthető újra.

Elemkímélő/energiatakarékos működtetés

Ha tíz (10) másodpercen át nincs vétel, az egység automatikusan energiatakarékos



üzemmódba kapcsol, és a POWER SAVER (ENERGIATAKARÉKOS ÜZEMMÓD) jelzés látható a kijelzőn. Ez nem befolyásolja az egység bejövő adást fogó képességét.

Kommunikáció másik személlyel

Beszélgetés másik személlyel:

1. Nyomja le és tartsa lenyomva a BESZÉL gombot.
2. Tartsa a mikrofont körülbelül 5 cm-re (2 hüvelyk) a szája előtt, és beszéljen természetes hangerővel.
3. Engedje fel a gombot, amikor befejezte a beszélést, és hallgassa a választ.



Amíg lenyomva tartja a BESZÉL gombot, nem tud beérkező adást fogadni.

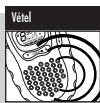


MEGJEGYZÉS: Mindkét rádiót ugyanarra a csatormára és biztonsági kódra kell állítani a kommunikációhoz.

A válasz fogadása

Amikor befejezte a beszélést

1. Engedje fel a BESZÉL gombot a beérkező adás vételéhez. Az Ön microTALK® rádiója mindig VEVŐ ÜZEMMÓDBAN van, kivéve, ha a BESZÉL, HÍVÁS vagy az ÜZEMMÓD gombok be vannak kapcsolva.



Hangerő

A hangerő beállítása:

1. Nyomja meg a HANGERŐ FEL vagy a HANGERŐ LE gombok valamelyikét.

Háromszoros „bip” hang jelzi, hogy elérte a minimális (1) vagy maximális (8) hangerőszintet.



Hívás gomb

Az Ön által hívott személy figyelmeztetése a hívásra:

1. Nyomja le és engedje fel a HÍVÁS gombot.

A másik személy két (2) másodperces csengőhangot hall. Hívás küldése közben nem fogadhat adásokat.

MEGJEGYZÉS: Mindkét rádiót ugyanarra a csatormára és biztonsági kódra kell állítani a kommunikációhoz.



Csatornák

Csatorna kiválasztása:

1. Bekapcsolt rádiónál válassza ki a 8 csatorna bármelyikét úgy, hogy megnyomja a CSATORNA FEL vagy a CSATORNA LE gombot.

A gyors léptetéshez tartsa lenyomva a CSATORNA FEL vagy a CSATORNA LE gombot.

MEGJEGYZÉS: Mindkét rádiót ugyanarra a csatormára és biztonsági kódra kell hangolni (lásd a „CTCSS biztonsági kódok”) a kommunikáció elősegítéséhez.



Billentőzár funkció

A BILLENYŰZÁR gomb lezárja a CSATORNA FEL, CSATORNA LE, ÜZEMMÓD és a BE/KI gombokat, hogy megakadályozza azok véletlen használatát.

A billentyűzár funkció használata:

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a BILLENYŰZÁR gombot két (2) másodpercig a billentyűzár be- vagy kikapcsolásához.

Kétszeres „bip” megerősítést hall, ha a billentyűzár be- vagy kikapcsolását választja. Amikor a rádió billentyűzár üzemmódban van, a billentyűzár ikon látható a kijelzőn.



A képernyő kivilágítása

A képernyő kivilágításához:

1. Nyomja meg, majd engedje fel a KIVILÁGÍTÁS/MAXIMÁLIS HATÓSUGÁR gombot, ha tíz (10) másodpercig ki akarja világítani a képernyőt.



Automatikus zajszűrés/Maximális hatóság-kiterjesztő

Az Ön microTALK® rádiója Automatikus zajszűréssel rendelkezik, amely automatikusan elnémitja a környezeti körülmények által okozott nem kívánatos zajokat vagy a hatóság határának elérése okozta gyenge adásokat.

Ideiglenesen kikapcsolhatja az Automatikus zajszűrést, vagy bekapcsolhatja a maximális hatóság-kiterjesztőt, így minden észlelhető jelet vehet, és kiterjesztheti az Ön rádiójának maximális hatóságát.

Az Automatikus zajszűrés ideiglenes kikapcsolása:

1. Nyomja le és tartsa lenyomva kevesebb mint 5 másodpercig a KIVILÁGÍTÁS/MAXIMÁLIS HATÓSUGÁR gombot.

Ha két (2) „bip” hangjelzést hall, az azt jelzi, hogy a Maximális hatóság-kiterjesztés bekapcsolt (lásd lent).



A maximális hatóság-kiterjesztő bekapcsolása:

1. Nyomja meg, és tartsa lenyomva a KIVILÁGÍTÁS/MAXIMÁLIS HATÓSUGÁR gombot legalább öt (5) másodpercig, amíg két (2) „bip” hangot nem hall, mely azt jelzi, hogy a maximális hatóság-kiterjesztő be van kapcsolva.

A maximális hatóság-kiterjesztő kikapcsolása:

1. Nyomja le és tartsa 1 másodpercig lenyomva a KIVILÁGÍTÁS/MAXIMÁLIS HATÓSUGÁR gombot, vagy váltson csatornát.

A microTALK® hatóság

A microTALK® rádió maximálisan három (3) kilométeres (2 mérföld) hatósugárral rendelkezik. A hatóság a felszíntől és a környezeti feltételektől függően változik.

Sík terepen és nyílt térben érhető el a maximális hatóság.

A jelek továbbításának útjába eső épületek és növényzet csökkenthetik a hatósugarat.

A sűrű lombkorona és a dombos felszín tovább csökkentik a jelek erősségét.

Ne felejtse el, hogy a maximális hatósugarat a maximális hatóság-kiterjesztő használatával érheti el.

További részletekkel kapcsolatban olvassa el a fenti tudnivalókat.



Külső hangszóró/Mikrofon csatlakozó

Az Ön microTALK® rádiója felszerelhető külső hangszóróval/mikrofonnal (nem tartozék), így felszabadíthatja a kezét egyéb feladatokra.

MEGJEGYZÉS: Lásd a „Választható tartozékok” című fejezetet a rendelkezésre álló kiegészítésekért és a rendelési utasításokért.

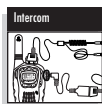
A külső hangszóró/ Mikrofon felszereléséhez:

1. Nyissa fel a SPKR/MIC FÜLET a készülék felső részén.
2. Helyezze a csatlakozót a SPKR/MIC aljzatba.



Intercom

Az opciós intercom adapterrel és két külső hangszóró/mikrofon csatlakoztatásával egyetlen microTALK® rádió is használható intercom rendszerként. (Ideális motorosoknak.) Érdeklődjön helyi terjesztőjénél a részletekről.



Az Üzem mód funkciók használata

Az üzemmód funkciók áttekintésével kiválaszthatja és módosíthatja az Ön microTALK® rádiójának egyes funkcióit. Az üzemmód funkciók áttekintése során a rádió egyes funkciói mindig ugyanabban a

meghatározott sorrendben jelennek meg:

- CTCSS biztonsági kódok beállítása
- VOX be-/kikapcsolása
- VOX érzékenységi szint beállítása
- Csatorna-letapogatás beállítása
- CTCSS biztonsági kód-letapogatás beállítása
- A VibrAlert® és/vagy Hívás figyelmeztetés beállítása
- Bébifigyelő beállítása
- Kettős figyelés pozíció programozása vagy a Kettős figyelés be-/kikapcsolása
- Hívásjelző hang beállítása
- A „Roger Beep” be-/kikapcsolása
- Billentyűlétes hangjelzés be-/kikapcsolása

CTCSS biztonsági kódok

A CTCSS (Continuous Tone Coded Squelch System = Folyamatos hangjelzés kódolt zajszűrő rendszer) egy fejlett hangjelzéskódoló rendszer, amely lehetővé teszi a 38 biztonsági kód egyikének kiválasztását, így csökkentve a csatornán a más felhasználók okozta adások vételét.

MEGJEGYZÉS: Ha biztonsági kódot használ, mindkét rádiót ugyanarra a csatormára és biztonsági kódra kell állítani a kommunikációhoz. Minden csatorna tárolja az utoljára kiválasztott biztonsági kódot.

Biztonsági kód kiválasztása:

1. Miután kiválasztott egy csatornát, nyomja meg, majd engedje fel az ÜZEMMÓD gombot, amíg a csatorna melletti kis szám a kijelzőn felvillog.
2. Nyomja meg a CSATORNA FEL vagy a CSATORNA LE gombot a biztonsági kód kiválasztásához. A CTCSS biztonsági kódok közötti gyors léptetéshez tartsa lenyomva a CSATORNA FEL vagy a CSATORNA LE gombot.
3. Ha megjelenik a kívánt biztonsági kód, válassza az alábbiak egyikét:



- a. Nyomja meg az ÜZEMMÓD gombot az új beállítás megadásához, és további funkciók eléréséhez.
- b. Nyomja meg a BILLENTYŰZÁR gombot az új beállítás megadásához, és térjen vissza VEVŐ ÜZEMMÓDRA.
- c. Semmilyen gombot ne nyomjon meg tizenöt (15) másodpercig, amikor az új beállítást megadja, és a VEVŐ ÜZEMMÓDHOZ visszatér.

Hangvezérelt adás (VOX)

VOX üzemmódban az Ön microTALK® rádiója a kéz használata nélkül is működtethető, automatikusan

megkezdve az adást, ha Ön beszél. A VOX érzékenységi szintjét beállíthatja, hogy az megfeleljen az Ön beszédhangja hangerejének és elkerülje a háttérzajok okozta adásokat.

A VOX üzemmód be- vagy kikapcsolása:

1. Nyomja le az ÜZEMMÓD gombot addig, amíg villogva megjelenik a VOX ikon a kijelzőn. Az aktuális On (Be) vagy Off (Ki) beállítás megjelenik a kijelzőn.
2. Nyomja meg a CSATORNA FEL vagy a CSATORNA LE gombot a VOX be- vagy kikapcsolásához.
3. Ha megjelenik a kívánt VOX beállítás, válassza az alábbiak egyikét:



- a. Nyomja meg az ÜZEMMÓD gombot az új beállítás megadásához, és további funkciók eléréséhez.
- b. Nyomja meg a BILLENTYŰZÁR gombot az új beállítás megadásához, és térjen vissza VEVŐ ÜZEMMÓDRA.
- c. Semmilyen gombot ne nyomjon meg tizenöt (15) másodpercig, amikor az új beállítást megadja, és a VEVŐ ÜZEMMÓDHOZ visszatér.

A VOX érzékenységi szintjének beállítása:

1. Nyomja le az ÜZEMMÓD gombot addig, amíg villogva megjelenik a VOX ikon és a jelenlegi érzékenységi szint.

A jelenlegi érzékenységi szintet jelző, 1 és 5 közötti szám látható az L betű mellett, az 5. szint a legérzékenyebb, az 1. a legkevésbé érzékeny.

2. Nyomja meg a CSATORNA FEL vagy a CSATORNA LE gombot a beállítás megváltoztatásához.

3. Ha megjelenik a kívánt VOX beállítás, válassza az alábbiak egyikét:

- Nyomja meg az ÜZEMMÓD gombot az új beállítás megadásához, és további funkciók eléréséhez.
- Nyomja meg a BILLENTYŰZÁR gombot az új beállítás megadásához, és térjen vissza VEVŐ ÜZEMMÓDBA.
- Semmilyen gombot ne nyomjon meg tizenöt (15) másodpercig, amikor az új beállítást megadja, és a VEVŐ ÜZEMMÓDHOZ visszatér.



Beérkező adás fogadása során az alábbiak közül választhat:

- Nyomja le és tartsa lenyomva a BESZÉL gombot és beszéljen azon a csatormán. A rádió azon a csatormán marad és visszatér VEVŐ ÜZEMMÓDBA.
- Nyomja meg a CSATORNA FEL vagy a CSATORNA LE gombot a csatorna-letapogatás újratekésítéséhez.

Ha megnyomja a BESZÉL gombot a letapogatás közben és több mint tíz (10) másodperc telt el az utolsó adás vétele óta, azon a csatormán fog adást küldeni, amelyen utoljára adást fogadott. Ezután a készülék visszatér VEVŐ ÜZEMMÓDBA.

Ha tíz (10) másodpercig nem nyom meg egy gombot sem, a rádió automatikusan folytatja a csatornák letapogatását.

Letapogatás során (ha közben nem fogad adást), az alábbi lehetőségek közül választhat:

- Nyomja le a BESZÉL gombot, hogy azon a csatornán vagy csatornán/biztonsági kódon kommunikáljon, amely az Üzem mód funkciók elérése előtt a kijelzőn megjelent vagy amelyiken utoljára fogadott adást a letapogatás során. Ezután a készülék visszakérül VEVŐ ÜZEMMÓDBA.
- Nyomja le az ÜZEMMÓD gombot, hogy továbblépjen a CTCSS biztonsági kód letapogatására azon a csatornán, amely az Üzem mód funkciók elérése előtt a kijelzőn megjelent vagy amelyiken utoljára fogadott adást

Csatorna-letapogatás

Az Ön microTALK® rádiója képes automatikusan letapogatni a csatornákat (1 - 8).

MEGJEGYZÉS: A rádió figyelmen kívül hagyja a CTCSS

biztonsági kódokat a csatornák letapogatása során.

A csatornák letapogatásához:

1. Nyomja le az ÜZEMMÓD gombot addig, amíg a kijelzőn villogva megjelenik a Letapogatás ikon és a csatorna száma.

2. Nyomja meg a CSATORNA FEL vagy a CSATORNA LE gombot és a készülék megkezdí a csatornák letapogatását.

A letapogatás ikon végig látható, ha a csatorna-letapogatás be van kapcsolva. A rádió folytatja az összes csatorna letapogatását és megszakítja azt, ha beérkező adást észlel. A rádió ezen a csatornán marad 10 másodpercig.

Ha a csatorna-letapogatás használata során tizenöt (15) másodpercig egy gombot sem nyom meg, a rádió automatikusan visszatér VEVŐ ÜZEMMÓDBA azon a csatornán vagy csatornán/biztonsági kódon, amely az Üzem mód funkciók elérése előtt a kijelzőn megjelent.



a letapogatás során. (további részletek a „CTCSS biztonsági kód letapogatása” c. részben).

- Nyomja le a BILLENTYŰZÁR gombot, hogy visszatérjen VEVŐ ÜZEMMÓDBA azon a csatornán vagy csatornán/biztonsági kódon, amely az Üzem mód funkciók elérése előtt a kijelzőn megjelent, vagy amelyiken utoljára fogadott adást a letapogatás során.

CTCSS biztonsági kód letapogatása

Az Ön microTALK® rádiója képes automatikusan letapogatni a CTCSS biztonsági kódokat (01 - 38) egy (1) csatornán belül.

A biztonsági kódok letapogatása:

- VEVŐ ÜZEMMÓDBAN nyomja meg a CSATORNA FEL vagy a CSATORNA LE gombot a csatorna kiválasztásához, amelyiken a CTCSS biztonsági kódok letapogatását szeretné.
- Nyomja le az ÜZEMMÓD gombot addig, amíg a kijelzőn villogva megjelenik a Letapogatás ikon és a kis számok a csatorna száma mellett.
- Nyomja meg a CSATORNA FEL vagy a CSATORNA LE gombot a CTCSS biztonsági kódok letapogatásának megkezdéséhez a kiválasztott csatornán belül.



A Letapogatás ikon folyamatosan látható, ha a CTCSS biztonsági kód-letapogatás be van kapcsolva. A rádió folytatja a CTCSS biztonsági kódok letapogatását és megszakítja azt, ha beérkező adást észlel. A rádió ezen a csatormán marad tíz (10) másodpercig.

Ha a CTCSS biztonsági kód-letapogatás használata során tizenöt (15) másodpercig egy gombot se nyom meg, a rádió automatikusan visszatér VEVŐ ÜZEMMÓDBA azon a csatormán vagy csatormán/biztonsági kódon, amely az Üzem mód funkciók elérése előtt a kijelzőn megjelent.

Bejövő adás fogadása során az alábbiak közül választhat:

- Nyomja le a BESZÉL gombot, hogy beszélhessen azon a csatormán/biztonsági kódon. A rádió azon a csatormán/biztonsági kódon marad és visszatér VEVŐ ÜZEMMÓDBA.
- Nyomja meg a CSATORNA FEL vagy a CSATORNA LE gombot és a készülék folytatja a CTCSS biztonsági kódok letapogatását.

Ha megnyomja a BESZÉL gombot a letapogatás közben és több mint tíz (10) másodperc telt el az utolsó adás vétele óta, azon a csatormán/biztonsági kódon fog adást küldeni, amelyen utoljára adást fogadott. Ezután a készülék visszakérül VEVŐ ÜZEMMÓDBA.

Ha tíz (10) másodpercig nem nyom meg egy gombot sem, a rádió automatikusan folytatja a CTCSS biztonsági kódok letapogatását.

Letapogatás során (ha közben nem fogad

adást), az alábbi lehetőségek közül választhat:

- Nyomja le a BESZÉL gombot, hogy azon a csatormán vagy csatormán/biztonsági kódon kommunikáljon, amely az Üzem mód funkciók elérése előtt a kijelzőn megjelent vagy amelyiken utoljára fogadott adást a letapogatás során. Ezután a készülék visszakérül VEVŐ ÜZEMMÓDBA.
- Nyomja le az ÜZEMMÓD gombot, hogy továbblépjen a következő elérhető Üzem mód funkcióra.
- Nyomja le a BILLENTYŰZÁR gombot, hogy visszatérjen VEVŐ ÜZEMMÓDBA azon a csatormán vagy csatormán/biztonsági kódon, amely az Üzem mód funkciók elérése előtt a kijelzőn megjelent, vagy amelyiken utoljára fogadott adást a letapogatás során.

VibrAlert® és Hívásjelző

Az Ön microTALK® rádiója figyelmeztetheti Önt a beérkező jelekre hangjelzéssel, csendesen vibrálva, vagy mindkét módon.

A hívási beállítások megváltoztatása:

- Nyomja le az ÜZEMMÓD gombot, amíg villogva megjelenik a Hívási beállítások ikon a kijelzőn. Megjelenik a jelenlegi beállítás („01” - Vibrálás + Csengő, „02” - Csak vibrálás, vagy „00” - Csak csengő).
- Nyomja meg a CSATORNA FEL vagy a CSATORNA LE gombot a hívási beállítás megváltoztatásához.
- Amikor a keresett hívási beállítás megjelenik a kijelzőn:
 - Nyomja meg az ÜZEMMÓD gombot az új beállítás megadásához, és további funkciók eléréséhez.
 - Nyomja meg a BILLENTYŰZÁR gombot az új beállítás megadásához, és térjen vissza VEVŐ ÜZEMMÓDBA.
 - Semmilyen gombot ne nyomjon meg tizenöt (15) másodpercig, amikor az új beállítást megadja, és a VEVŐ ÜZEMMÓDHOZ visszatér.



Bébifigyelő

Ha egy Bébifigyelő funkcióra állított rádiót egy csecsemő mellett hagynak, az adást indít az ugyanarra a csatormára és biztonsági kódra hangolt másik készüléknek, ha bármilyen hangot észlel. A Bébifigyelő azt az érzékenységi szintet használja, amit Ön a VOX funkciónál beállított. Ha nem állított be VOX érzékenységi szintet (lásd a „Hangvezérelt adás [VOX]” fejezetet ebben a használati utasításban), automatikusan a legérzékenyebb, 5. érzékenységi szint van érvényben.

A Bébifigyelő bekapcsolásához:

1. Nyomja le az ÜZEMMÓD gombot addig, amíg villogva megjelenik a képernyőn a Bébifigyelő ikon. A jelenlegi Off (Ki) beállítás megjelenik a kijelzőn.
2. Nyomja meg a CSATORNA FEL vagy a CSATORNA LE gombot, hogy a beállítás Be állapotra kapcsolódjon.
3. Nyomja meg a BILLENTYŰZÁR gombot a beállítás Be állapotra való kapcsolásához és a BÉBIFIGYELŐ ÜZEMMÓD eléréséhez.

MEGJEGYZÉSEK: Az ÜZEMMÓD gomb megnyomásával a Bébifigyelő üzemmód Ki állapotba kerül és továbblép a többi Üzem mód funkcióra. Ha tizenöt (15) másodpercig nem nyom meg egyetlen gombot sem, a Bébifigyelő üzemmód Ki állapotba kerül és a rádió visszaáll VEVŐ ÜZEMMÓDBA.

MEGJEGYZÉS: Mindkét rádiót ugyanarra a csatormára és biztonsági kódra kell állítani a kommunikációhoz.



2. Válassza az alábbiak egyikét:

- a. Csatorna kiválasztása vagy módosítása:
 - 1) Nyomja meg a CSATORNA FEL vagy a CSATORNA LE gombot egy csatorna (1 - 8) kiválasztásához.
 - b. Csatorna/biztonsági kód kiválasztása vagy módosítása:
 - 1) Nyomja meg a CSATORNA FEL vagy a CSATORNA LE gombot egy csatorna (1 - 8) kiválasztásához.
 - 2) Nyomja meg az ÜZEMMÓD gombot a csatorna beállításához. A kis számok a csatorna melletti kijelzőn fognak villogni.
 - 3) Nyomja meg a CSATORNA FEL vagy a CSATORNA LE gombot a CTCSS biztonsági kód (00 - 38) kiválasztásához.
3. Nyomja meg a BILLENTYŰZÁR gombot a Kettős figyelési pozíció 2 beállításához és a KETTŐS FIGYELÉS ÜZEMMÓD eléréséhez (további részleteket lásd alább).



MEGJEGYZÉSEK: A Kettős figyelésből való kilépéshez és a következő elérhető Üzem mód funkció eléréséhez nyomja meg az ÜZEMMÓD gombot. Ha a Kettős figyelési pozíció 2 beállítása során tizenöt (15) másodpercig nem nyom

A Bébifigyelő üzemmódból való kilépés:

1. Válassza az alábbiak egyikét:
 - a. Nyomja meg a BESZÉL gombot és térjen vissza VEVŐ ÜZEMMÓDBA.
 - b. Nyomja meg a BILLENTYŰZÁR gombot és térjen vissza VEVŐ ÜZEMMÓDBA.
 - c. Nyomja meg az ÜZEMMÓD gombot és térjen tovább a következő elérhető Üzem mód funkcióra.

Kettős figyelés

A Kettős figyelés segítségével bármely kiválasztott két (2) Kettős figyelési pozíciót párhuzamosan figyelheti:

Kettős figyelési pozíció 1 - Mindig az a csatorna / biztonsági kód amely az Üzem mód funkciók elérése előtt a kijelzőn megjelent. Lásd a „Csatornák” és „CTCSS biztonsági kódok” fejezeteket a további részletekről.

Kettős figyelési pozíció 2 - A rádióban tárolható. A Kettős figyelési üzemmód későbbi használata során módosítható és/vagy előhívható.

Kettős figyelési pozíció 2 programozásához vagy módosításához és a Kettős figyelés eléréséhez:

1. Nyomja le az ÜZEMMÓD gombot addig, amíg a kijelzőn villogva megjelenik a Kettős figyelés ikon és a csatorna száma.



meg egy gombot sem, a rádió automatikusan visszaáll VEVŐ ÜZEMMÓDBA a Kettős figyelési pozíció 1-en.

A Kettős figyelés bekapcsolása:

MEGJEGYZÉS: A Kettős figyelési pozíció 2-t be kell programozni a Kettős figyelés bekapcsolásához.

1. Állítsa be a Kettős figyelési pozíciót (csatorna/biztonsági kód), amelyet szeretne megfigyelni (további részletek a „Csatornák” és „CTCSS biztonsági kódok” fejezetekben).
2. Nyomja le az ÜZEMMÓD gombot addig, amíg a kijelzőn villogva megjelenik a Kettős figyelés ikon és a csatorna száma.

MEGJEGYZÉS: Ha a Kettős figyelés használata során tizenöt (15) másodpercig egy gombot se nyom meg, a rádió automatikusan visszatér VEVŐ ÜZEMMÓDBA azon a csatornán vagy csatornán/biztonsági kódon, amelyet az Üzem mód funkciók elérése előtt utoljára használt.



3. Nyomja meg a BILLENTYŰZÁR gombot a KETTŐS FIGYELÉS ÜZEMMÓD eléréséhez.



Bejövő adás fogadása során az alábbiak közül választhat:

- Nyomja le és tartsa lenyomva a BESZÉL gombot és beszéljen azon a Kettős figyelési pozíción. A rádió azon a Kettős figyelési pozíción marad és visszatér VEVŐ ÜZEMMÓDBA.
- Nyomja meg a CSATORNA FEL vagy a CSATORNA LE gombot a Kettős figyelés újratekéréséhez.

Ha megnyomja a BESZÉL gombot a Kettős figyelés közben és több mint tíz (10) másodperc telt el az utolsó adás vétele óta, azon a csatormán fog adást küldeni, amelyen utoljára adást fogadott. Ezután a készülék visszatérül VEVŐ ÜZEMMÓDBA.

Ha tíz (10) másodpercig nem nyom meg egy gombot sem, a rádió automatikusan folytatja a Kettős figyelést.

Kettős figyelés során (ha közben nem fogad adást), az alábbi lehetőségek közül választhat:

- Tartsa lenyomva a BESZÉL gombot a Kettős figyelési pozíció 1-en vagy azon a Kettős figyelési pozíción történő kommunikációhoz, amelyen utoljára fogadott adást a Kettős figyelés során. Ezután a készülék visszatérül VEVŐ ÜZEMMÓDBA.
- Nyomja meg az ÜZEMMÓD gombot más funkciókra való továbblépéshez.
- Tartsa lenyomva a BESZÉL gombot a VEVŐ ÜZEMMÓDBA való visszatéréshez a Kettős figyelési pozíció 1-en vagy azon a Kettős

figyelési pozíción történő kommunikációhoz, amelyen utoljára fogadott adást a Kettős figyelés során.

Kilépés a Kettős figyelésből:

- Válassza az alábbiak egyikét:
 - Nyomja meg a BILLENTYŰZÁR gombot a VEVŐ ÜZEMMÓDBA való visszatéréshez a Kettős figyelési pozíció 1-en vagy azon a Kettős figyelési pozíción történő kommunikációhoz, amelyen utoljára fogadott adást a Kettős figyelés során.
 - Nyomja meg a BESZÉL gombot a VEVŐ ÜZEMMÓDBA való visszatéréshez a Kettős figyelési pozíció 1-en vagy azon a Kettős figyelési pozíción történő kommunikációhoz, amelyen utoljára fogadott adást a Kettős figyelés során.
 - Nyomja meg az ÜZEMMÓD gombot, továbblépve a következő elérhető Üzem mód funkcióra.

5 Hívásjelző hang beállítása

Öt (5) különböző, a beérkező hívásokra figyelmeztető hangjelzés közül választhat.

A Hívásjelző hangbeállítás megváltoztatása:

- Nyomja meg az ÜZEMMÓD gombot, amíg megjelenik egy „C” betű és a jelenlegi hívásjelző hang száma (1 - 5). A jelenlegi hívásjelző hang két (2) másodpercig hallható.
- Nyomja meg a CSATORNA FEL vagy a CSATORNA LE gombot a többi hangjelzés meghallgatásához.
- Ha megjelenik a kívánt hívásjelző hangbeállítás, válassza az alábbiak egyikét:

- Nyomja meg az ÜZEMMÓD gombot az új beállítás megadásához, és további funkciók eléréséhez.
- Nyomja meg a BILLENTYŰZÁR gombot az új beállítás megadásához, és térjen vissza VEVŐ ÜZEMMÓDBA.
- Semmilyen gombot ne nyomjon meg tizenöt (15) másodpercig, amikor az új beállítást megadja, és a VEVŐ ÜZEMMÓDHOZ visszatér.



„Roger Beep” megerősítő hangjelzés

Az Ön által hívott személy hangjelzést hall, amikor Ön felengedi a BESZÉL gombot. Ez jelzi neki, hogy Ön befejezte a beszélést és már beszélhet. Ezt a funkciót ki- vagy bekapcsolhatja.

A „Roger Beep” megerősítő hangjelzés Be- vagy Kikapcsolása:

Ha Ön először kapcsolja be a microTALK® rádiót, a „Roger Beep” megerősítő hangjelzés be van kapcsolva.

- Nyomja meg, majd engedje fel az ÜZEMMÓD gombot, míg a „Roger Beep” ikon fel nem villan a kijelzőn. Az aktuális On (Be) vagy Off (Ki) beállítás megjelenik a kijelzőn.
- Nyomja meg a CSATORNA FEL vagy a CSATORNA LE gombot, és válassza ki a „Roger Beep” megerősítő hangjelzés bekapcsolása vagy kikapcsolása lehetőségét.
- Ha megjelenik a kívánt „Roger Beep” beállítás, válassza az alábbiak egyikét:

- Nyomja meg az ÜZEMMÓD gombot az új beállítás megadásához, és további funkciók eléréséhez.
- Nyomja meg a BILLENTYŰZÁR gombot az új beállítás megadásához, és térjen vissza VEVŐ ÜZEMMÓDBA.
- Semmilyen gombot ne nyomjon meg tizenöt (15) másodpercig, amikor az új beállítást megadja, és a VEVŐ ÜZEMMÓDHOZ visszatér.



Az Ön által kiválasztott beállítás tárolásra kerül, amikor kikapcsolja, majd újra bekapcsolja a rádiót. Amikor a „Roger Beep” be van kapcsolva, a „Roger Beep” ikon látható a kijelzőn.

Billentyűleütés hangjelzés

Ha a Billentyűleütés hangjelzés be van kapcsolva, az Ön készüléke hangjelzést ad minden egyes alkalommal, amikor Ön megnyom egy gombot, vagy megváltoztat egy beállítást.

A Billentyűleütés hangjelzés be- vagy kikapcsolása:

Ha Ön először kapcsolja be a microTALK® rádiót, a Billentyűleütés hangjelzés be van kapcsolva.

1. Nyomja le az ÜZEMMÓD gombot, amíg villogva megjelenik a Billentyűleütés hangjelzés ikon a kijelzőn. Az aktuális ON (Be) vagy OFF (Ki) beállítás megjelenik a kijelzőn.
2. Nyomja meg a CSATORNA FEL vagy a CSATORNA LE gombot a billentyűleütés hangjelzés be- vagy kikapcsolásához.



3. Ha megjelenik a kívánt billentyűleütés hangjelzés beállítás, válassza az alábbiak egyikét:
 - a. Nyomja meg az ÜZEMMÓD gombot az új beállítás megadásához, és térjen vissza VEVŐ ÜZEMMÓDBA.
 - b. Nyomja meg a BILLENTYŰZÁR gombot az új beállítás megadásához, és térjen vissza VEVŐ ÜZEMMÓDBA.
 - c. Semmilyen gombot ne nyomjon meg tizenöt (15) másodpercig, amikor az új beállítást megadja, és a VEVŐ ÜZEMMÓDHOZ visszatér.



Az Ön által kiválasztott beállítás tárolásra kerül, amikor kikapcsolja, majd újra bekapcsolja a rádiót. Amikor a Billentyűleütés hangjelzés be van kapcsolva, a Billentyűleütés hangjelzés ikon látható a kijelzőn.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT, OPCIONÁLIS TARTOZÉKOK, JÓTÁLLÁS & ÜGYFÉLSZOLGÁLAT

Megfelelőségi nyilatkozat

Ezért a nyilatkozatért a gyártó/importőr felelős

Cobra Electronics Europe Limited
Dungar House
Northumberland Avenue
Dun Laoghaire
County Dublin, Írország

Dátum: 2003. október 29.

Ez az okmány azt igazolja, hogy az alábbi termék

PRIVATE MOBILE RADIO: MT 725
(Termék-meghatározás)

megfelel az R & TTE 1999/5/EC Direktiva alapvető biztonsági követelményeinek és megközelítőleg a Tagállamok Rádiófrekvenciára vonatkozó, elektromágneses zavarvédelmi és elektromos biztonsági törvényeinek.

Ez a nyilatkozat a Direktiva II. függelékében leírt, e nyilatkozat részét képező, csatolt technikai dokumentáció alapján gyártott összes termékre vonatkozik.

A termék (2.6 osztály) megfelelőségének vizsgálata az alapvető követelményekre vonatkozó feltételekkel történt az R & TTE 3. cikkelyének megfelelően, az 1999/5/EC Direktiva IV. függelékére és az alábbi szabványokra alapozva:

Rádió spektrum: **EN 300 296-2 v.1.1.1 (02/01)**
(Az előírások/szabványok meghatározása)

Elektromágneses zavarvédelem: **EN 301 489-5 (07/2000)**
(Az előírások/szabványok meghatározása)

Elektromos biztonság: **EN 60665: 1998**
(Az előírások/szabványok meghatározása)

RF expozíció: **EN 50371: 2002**
(Az előírások/szabványok meghatározása)

DUBLIN, ÍORSZÁG

MIKE KAVANAGH

Opcionális tartozékok

A rendelkezésre álló tartozékok megrendeléséhez kérjük forduljon a helyi szolgáltatóhoz.

- PA-BC1Pát övcsiptető
FA-BPNiMH Tölthető elemcsomag
PA-CWHálózati gyorsító (220 V-os, kétágú konnektor Közép-Európában és 240 V-os, háromágú konnektor az Egyesült Királyságban)
MA-SMGomblyuk hangszóró/Mikrofon
MA-VOXVOX fejhallgató hangszóró/Mikrofon
MA-EBMFülhallgató és mikrofon PTT (Nyomd meg és beszélj) gombbal

Jótállás & Ügyfélszolgálat

Jótállásért és ügyfélszolgálati tájékoztatásért kérjük keresse fel helyi szolgáltatónkat.

CE1177

A készülék EU-országokban történő használatát a helyi törvények és előírások szabályozhatják.

A CEEL™, a Cobra Electronics Vállalat, USA védjegye.

A kigyó minta és a microTALK® nyilvántartott védjegye a Cobra Electronics Vállalatnak, USA.

©2003 Cobra® Electronics Europe Limited
Dungar House, Northumberland Avenue
Dun Laoghaire, County Dublin, Írország

www.cobra.com

